

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 7 (1934)

**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** Sektionsmitteilungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SEKTIONSMITTEILUNGEN

Zentral-Vorstand des EPV. Offizielle Adresse: Sekretariat, K. Flügel, Landoltstrasse 77, Bern.  
Postcheckkonto III 1198. Telephon-Nummern: Major Leutwyler, Geschäft 61.654; Privat 32.416

**SEKTION BASEL** Offizielle Adresse: Riehenstrasse 12, Basel  
Postcheckkonto VI 0240. Telephon: Geschäftszeit 22.479; ausser Geschäftszeit 28.093 (Dr. Wolff)

Zuem 3. Feberwar 1934:

Setsch's eppe immer no ni wisse,  
Hesch us Verseh dr Zedel in Papierkorb gschmisste,  
Wo alles ditlig gschribe stoh,  
Was vor de Tore z'Basel uf dr Hehchi goht?  
So lade mer Di no mol heflig i, samt Dim verliebte «Stolz»,  
*Am Samschtig z'Obe, punkt halb-nini, ins Reschtorant zuem «Bruderholz»!*

*Sektionstätigkeit November 1933/Januar 1934:* Der Besuch der beiden Morsekurse während des vergangenen Vierteljahres war sehr rege. — *Monatsprogramm für den Februar 1934:* Morsekurs für Anfänger: 5. und 26. Februar, von 2000 bis 2130 Uhr. Morsekurs für Fortgeschrittene: 12. Februar, 2000. — Verkehrsübung: Dienstag, 13. Februar, 2000 Uhr präzis. — *Technische Exkursion:* Bei der auf Samstagnachmittag, den 3. März 1934, festgesetzten Besichtigung der Hochspannungsanlage der Firma Haefely & Co. A.-G., erwartet der Vorstand vollzähliges Erscheinen. (Alles Nähere, wie Anmeldung usw., wird auf dem üblichen Zirkularwege publiziert.) — Der Kassier ersucht alle diejenigen, deren *Jahresbeitrag für 1933* noch aussteht, um raschmögliche Erledigung.

Schönmann.

**SEKTION BERN** Offizielle Adresse: Postfach Transit. Postcheckkonto III 4708. Telephon: Geschäft 20.221; ausser Geschäft 20.534 (Friedli)

Die nächste *Sektionsversammlung* findet voraussichtlich Freitag, den 16. Februar 1934 statt. Einladung erfolgt durch Zirkularschreiben. Die Zusammenkunft wird durch einen Vortrag von Kamerad F. Schmid eingeleitet. Thema: «Dieselmotoren». — *Exkursion.* Sonntag, den 18. Februar, um 1000, Besichtigung der Dieselanlage in der kalorischen Zentrale Marzili des EWB. Treffpunkt: Zentrale Marzili, Eingangstor. Nachzügler können nicht mehr eingelassen werden. Der Besuch dieser Veranstaltung wird allen Kameraden, auch den wissbegierigen Jungmitgliedern, bestens empfohlen. — *Morsekurse:* wie üblich. — *Kassieramtliches:* Der Kassier ersucht um baldige Einzahlung des fälligen Mitgliederbeitrages. Die auf Ende Februar noch nicht einbezogene Summe wird mit dem nächsten Beitragszettel abgerechnet.

Basler Pioniere! Rüstet Euch zum 3. Februar 1934

zahlten Beträge werden per Nachnahme eingezogen. Im allseitigen Interesse ersuchen wir um prompte Erledigung der Verpflichtungen. — *Stammtisch:* Jeden Freitag, ab 2000 Uhr, im «Bürgerhaus», Parterre.

*Weihnachtszusammenkunft.* Am 17. Dezember fanden sich die Telegräpheler und Funker mit ihrem Nachwuchs beim Weihnachtsbaum im «Bürgerhaus». Es war, wie alle Jahre, eine kleine, nette und würdige Feier. Der Samichlaus überreichte auch diesmal wieder jedem kleinen «Pionierlein» ein hübsches Weihnachtsgeschenk. Auch den Jüngsten soll unser Verband bald Herzenssache werden. Die Feier war eingerahmt von allgemeinen Liedern, unter Klavierbegleitung von Frau Marti-Hausmann, sowie von einem Weihnachtsmärchen, erzählt von Kam. Kleinhönig. Abends 2015 trafen sich zum zweitenmal die Älteren, d. h. ohne die jüngste Generation, die bereits im Gefieder steckte. Eingangs wurde nochmals eine bescheidene Feier abgehalten. Frau Marti, Frl. Häfliger und Kamerad Gerber trugen für das gute Gelingen durch ihre Darbietungen wesentlich bei. Im zweiten Teil rückte das von Kamerad Soltermann aufgebotene Grammophonverstärkerorchester auf und brachte den gemütlichen Teil bald in Schwung. Tanzspiele, speziell die Identifizierung der eingesammelten 25 verschiedenen Damenschuhe, hoben die Stimmung. Kamerad Kleinhönig ruhte auch abends nicht und ging in seinen Vorträgen vom Weihnachtsbaum zur Humoristik über. Um 0020 musste zur Räumung des Saales fast polizeiliche Hilfe in Anspruch genommen werden. Die anwesenden 65 Freunde unseres Verbandes waren gewiss von diesem Anlass befriedigt heimgekehrt. Hoffen wir, dass sie alle auch das nächste Mal wiederkommen und noch mehr Funker und Telegräpheler erscheinen, so dass der Bürgersaal zur Aufnahme sich als zu klein erweise. Allen jenen, die zum guten Gelingen beigetragen haben, sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

*Hagmann.*

<b>SEKTION SCHAFFHAUSEN</b> Offizielle Adresse: Sonnenstrasse 22 Telephon: Geschäftszeit 5.68 (Bolli); ausser Geschäftszeit 17.57 (Bolli) oder 21.87 (Nägeli)
--

*Beiträge.* Der Beitrag für das I. Semester von Fr. 4.— ist fällig geworden. Derselbe kann bis 15. Februar an den Präsidenten, der während der Abwesenheit des Kassiers die Kassageschäfte besorgt, eingesandt werden. Nach dem 15. Februar erfolgt Einzug per Nachnahme.

*Morsekurs I:* Jeden Mittwoch, ab 2000 Uhr, im kant. Zeughaus.

*Morsekurs II:* Jeden Freitag, ab 2000 Uhr, im kant. Zeughaus.

Unsere Apparate sind sendeklar!

*Mutationen:* Eintritte: Jungmitglieder: Buchter Hans, 1915, stud.; Braun Herm., 1914, Kaufmann; Bollinger Rich., 1915, Elektromechaniker; Bachmann Arn., 1913, Schriftsetzer; Bolz Ernst, 1915, Kaufmann; Bührer Herm., 1916, Schreibmaschinenmechaniker; Egg Heinrich, 1915, Kaufmann; Eichenberger Arm., 1917, Kaufmann; Geiser Peter, 1916, stud.; Germann Art., 1916, Fein-

mechaniker; Habicht E., 1916, stud.; Jäckle Werner, 1914, Kaufmann; Laible Willy, 1914, Kaufmann; Meier Walter, 1915, Kaufmann; Müller Jak., 1915, Elektromechaniker; Müller Max, 1915, Elektrozeichner; Ritzmann Alfr., 1916, Hilfsarbeiter; Tscholl Willi, 1915, Spediteur; Wolf Oskar, 1915, Kaufmann. *Stammtisch*: Donnerstag, 1. und 15. Februar, 1. März a. c. -*Bolli-*

**SEKTION WINTERTHUR** Offizielle Adresse: Habsburgstrasse 42, Postcheckkonto VIII b 1997. Telefon: Geschäft Zürich 23.700; ausser Geschäft Winterthur 33.23 (Egli)

*Monatsversammlung* am 15. Februar, 2000 Uhr, im Restaurant Wartmann. Anschliessend Vortrag von Herrn Oblt. Sauter (Kdt. ad int. Tg. Kp. 7), über: «Das kleine Armeetelefon, Modell 32.» Wir erwarten zu diesem Anlass das vollzählige Erscheinen aller unserer Mitglieder, da uns der Name des Referenten einen interessanten Abend verspricht.

*Mutationen*: Wegen Nichterfüllung der finanziellen Verpflichtungen werden folgende Mitglieder aus der Sektion ausgeschlossen:

Gass Heinr., Pi. Fk. Kp. 2, Meilen; Modena Max, Pi. Fk. Kp. 2, Sirnach.

*Morsekurse* jeden Donnerstag, im Schulhaus St. Georgen. Anfänger 1930, Fortgeschrittene 2015 Uhr. Anschliessend Stammtisch im Restaurant Wartmann. Ueber *Sendeübungen* erfolgt Orientierung jeweils in den Morsekursen.

*Fierz.*

**SEKTION ZÜRICH** Offizielle Adresse: Postfach Fraumünster Postcheck VIII 15015. Telefon: Geschäftszeit 58.900 (Abegg); ausser Geschäftszeit 54.458 (Jegher)

*Bericht über die Monatsversammlung vom 17. Januar 1934.* Die von Kam. Jegher geleitete Versammlung wies wiederum einen sehr zahlreichen Besuch auf, darunter auch einige selten gesehene Gesichter. — Das Andenken des anfangs Januar infolge Unglücksfalles verstorbenen Jungmitgliedes Hermann Suter (Küsni) wird in der üblichen Weise geehrt. — Die *Morsekurse* sind nun mit einem automatischen Maschinensender ausgerüstet worden. Sie finden wie folgt statt:

Anfänger 1: jeden Dienstag von 1930—2030 Schulhaus Riedtli, Zürich.

Anfänger 2: jeden Mittwoch von 1930—2030 kant. Polizeikaserne, Zürich.

Anfänger 3: jeden Mittwoch von 2000—2130 Gewerbeschule Zug.

Anfänger 4: jeden Freitag von 1900—2000 kant. Polizeikaserne, Zürich.

Anfänger 5: jeden Freitag von 1930—2030 kant. Polizeikaserne, Zürich.

Fortgeschr.: jeden Freitag von 2030—2130 kant. Polizeikaserne, Zürich.

Die *Sendeübungen* finden vorläufig gemäss spezieller Abmachung zwischen den Interessenten statt, worüber näheres am Stammtisch zu erfahren ist. — Die *nächste Monatsversammlung* findet Mitte Februar statt, wozu noch durch Zirkular eingeladen wird (Vortrag). — Samstag, den 10. März,

**Sektion Winterthur: Versammlung 15. Februar 1934**

2000 Uhr, halten wir ein *Familienfest im Restaurant «Muggenbühl»* ab, wozu der Aufmarsch möglichst aller Kameraden gewünscht und erwartet wird, damit ein solches Familienfest endlich auch in der Sektion Zürich zur Tradition werden kann! Anmeldungen sind umgehend an den Vorstand, Postfach Fraumünster, zu richten (wer eine Produktion steigen lassen will, möge dies speziell vermerken). Die *Allgem. Offiziersgesellschaft* von Zürich ladet uns zu einem *Vortrag* auf Montag, den 12. Februar, 2000 Uhr, ins Restaurant Kaufleuten ein. Es wird sprechen: Herr Major Mäder über «Das Gefecht von Tagersdorf am 19. August 1914. Ein kriegsgeschichtliches Beispiel des Vormarsches, der Unterkunft, des Begegnungsgefechtes und Rückzuges eines verstärkten Inf.-Reg.» Der Eintritt ist nur gegen Vorweisung unserer Mitgliederkarte gestattet (Türkontrolle). — *Unser Stammtisch* ist jeden Freitag ab 2130 Uhr im Zunfthaus zur Zimmerleuten (Limmatquai 40). Es wird auch gejasst!

Anschliessend an die heutige Monatsversammlung sprach *Herr Major i. Gst. Büttikofer* über: «Der Nachrichtendienst in den Truppenkörpern, besonders im Infanterie-Regiment.» In einem 1½stündigen, mit vielen Lichtbildern ausgestatteten, vorzüglichen Vortrag erläuterte uns der Referent das Wesen, die Aufgabe, Organisation und Uebermittlungsmittel des Nachrichtendienstes von der Kp. bis zum Regiment, resp. der Division. Der sehr lehrreiche und interessante Vortrag hinterliess bei allen Besuchern den nachhaltigsten Eindruck, und er sei Herrn Major Büttikofer auch an dieser Stelle vielmals verdankt.

Wir bitten alle Kameraden, die in den ehemaligen Vororten von Zürich wohnen und deren Adresse sich geändert hat, uns dies unverzüglich anzuzeigen. — Die erste Rate des Jahresbeitrages pro 1934 ist bis zum 31. März auf unser Postcheckkonto VIII/15 015 einzuzahlen.

-Ag-

Wir müssen Ihnen die traurige Mitteilung machen, dass  
unser Jungmitglied

### **Hermann Suter**

stud. ing.

am 28. Dezember 1933 im Skigebiet von Arosa tödlich verunfallt ist. Der Verstorbene hätte im kommenden Sommer die Funker-Rekruten-Schule absolvieren sollen. Wir bitten Sie, dem so früh verstorbenen Kameraden ein gutes Andenken zu bewahren.

Zürich, im Januar 1934.

Der Vorstand der Sektion Zürich des E. P. V.

*Redaktion: Obmann: E. Abegg, Breitensteinstrasse 22, Zürich 10, Telephon Geschäft 58.900 + O. Schönmann, Sektion Basel + H. Hagmann, Sektion Bern + Hptm. Ziegler, Sektion Gotthard + Th. Bolli, Sektion Schaffhausen + W. Fierz, Sektion Winterthur. Vereinigung Schweizerischer Ftg. Of.: Hptm Merz, Ftg. Of., Tg. Kp. 4, Olten.*

Redaktion und Administration (Einsendungen, Abonnements und Adressänderungen): Breitensteinstrasse 22, Zürich 10. Postcheckkonto VIII 15666 + Der «Pionier» erscheint monatlich. Redaktionsschluss am 19. jeden Monats + Jahresabonnement: Mitglieder Fr. 2.50, Nichtmitglieder Fr. 3.-. Druck und Inseratenannahme: AG Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei Zürich, Stauffacherquai

**E. O. BÄR · BERN · Feinmechanische Werkstätte**  
empfiehlt sich bestens für Anfertigung von kompletten  
**Apparaten · Bestandteilen · Massenartikeln**

31



79

**Unterwäsche** fein gestrickt, porös, hygienisch gedientes Berner Fabrikat. Strümpfe und Socken, Pullovers, Kinderartikel, Wollgarne usw. Aeusserst billige Preise, in unsren Fabrikdepots:  
**RYFF & CO. A G - B E R N**  
Gurtengasse 3 und Kornhausplatz 3

Versand nach auswärts

**HOTEL M ETROPOLE-MONOPOLE**  
BASEL · STAMMTISCH DES EPV  
M I S L I N · W A C H T M E I S T E R

49

**Wir bitten**

alle Kameraden, die mit unseren Inserenten in Verbindung treten, sich stets auf den „Pionier“ zu beziehen, um damit unsere Sache zu fördern